



Vaste Commissie voor Taaltoezicht
Warandeborg 4 - 1000 BRUSSEL

Brussel, 7 oktober 2009

Uw brief van:
Uw kenmerk:
Ons kenmerk: 41.122/II/PF
RC/EV

Betreft: *Klacht tegen het Magrittemuseum*

Ter zitting van 25 september 2009 hebben de verenigde afdelingen van de Vaste Commissie voor Taaltoezicht (VCT) een onderzoek gewijd aan een klacht die ingediend werd omdat de papieren zakken met de beeltenis van het Magrittemuseum, die verspreid worden in het winkeltje van het nieuwe museum, het dubbele eentalig Nederlandse opschrift (aan weerszijden van de zakken) "Koninklijke Musea voor Schone Kunsten van België" dragen.

*
* *

Op de vraag van de VCT om inlichtingen heeft u het volgende geantwoord (vertaling):
"Bij navraag door mijn diensten hebben de Koninklijke Musea voor Schone Kunsten mij inderdaad bevestigd dat 50.000 papieren zakken die bedrukt werden voor de opening van het Magrittemuseum de dubbele eentalig Nederlandse vermelding "Koninklijke Musea voor Schone Kunsten van België" dragen [...]".

"[...] Een nieuw exemplaar werd echter besteld en zal uiteraard de tekst in beide talen vermelden".

*
* *

Het Magrittemuseum is een departement van de Koninklijke Musea voor Schone Kunsten, met name een dienst waarvan de werkkring het ganse land bestrijkt.

Overeenkomstig artikel 40 van de bij koninklijk besluit van 18 juli 1966 gecoördineerde wetten op het gebruik van de talen in bestuurszaken (SWT), worden de berichten en mededelingen die de centrale diensten rechtstreeks aan het publiek richten in het Nederlands en in het Frans gesteld. De naam "Koninklijke Musea voor Schone kunsten" moet derhalve zowel in het Nederlands als in het Frans vermeld worden op de papieren zakken die in het winkeltje van het Magrittemuseum verkocht worden.

De VCT oordeelt dat de klacht ontvankelijk en gegrond is.

De VCT neemt akte van het feit dat een nieuwe versie van de papieren zakken besteld werd waarop de vermelding in beide talen voorkomt.

Dit advies wordt gestuurd aan de klager.